

**SAYERLACK**

SOLUÇÕES PARA MADEIRAS







RENNER SAYERLACK: EM 2013,  
45 ANOS DE DEDICAÇÃO À  
INOVAÇÃO E QUALIDADE

RENNER SAYERLACK: EN 2013,  
45 AÑOS DE DEDICACIÓN A LA  
INNOVACIÓN Y CALIDAD





## A MADEIRA É IMPORTANTE NA VIDA DAS PESSOAS

LA MADERA ES IMPORTANTE EN LA VIDA DE LAS PERSONAS

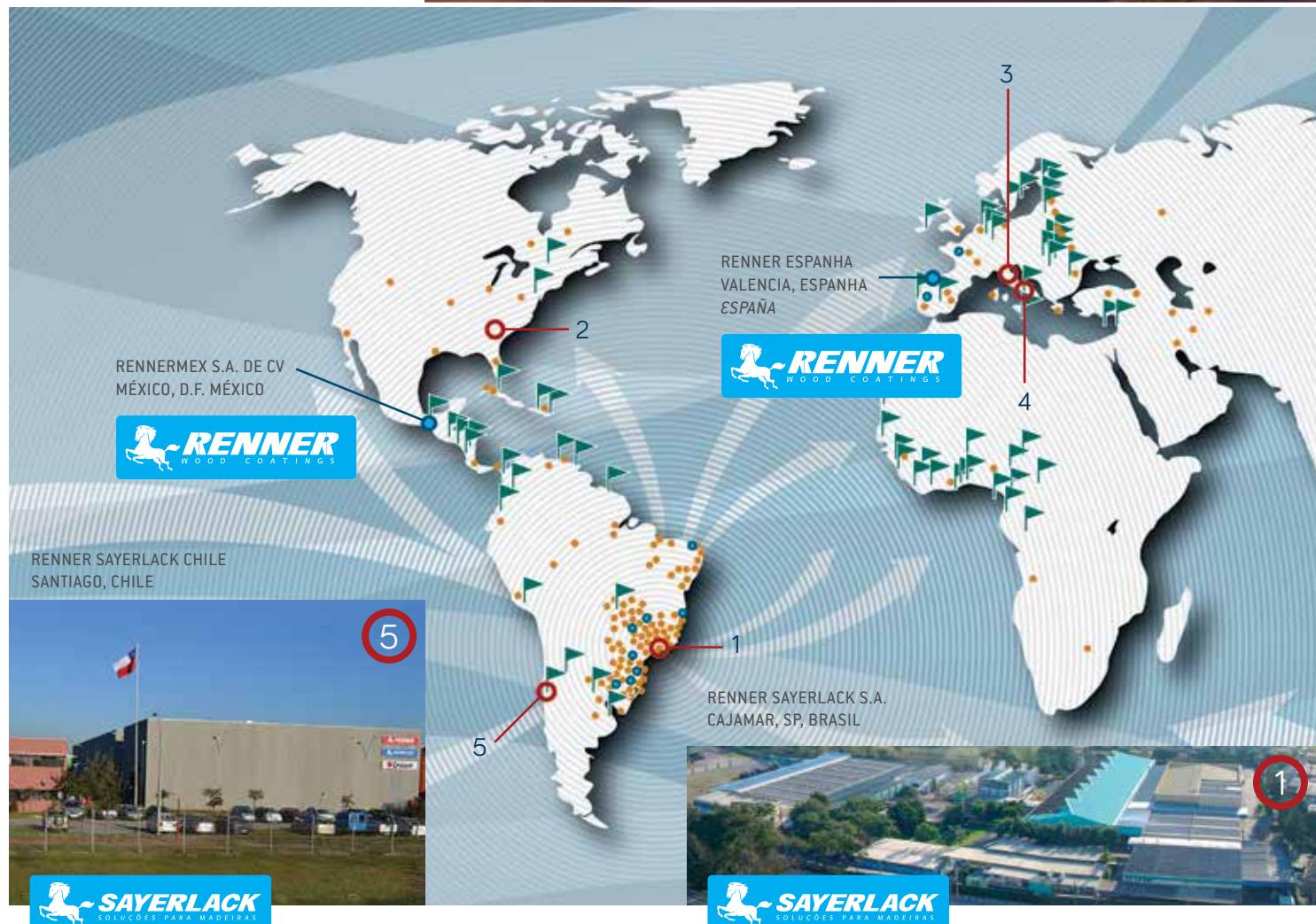
## A SAYERLACK É IMPORTANTE NA VIDA DA MADEIRA

SAYERLACK ES IMPORTANTE EN LA VIDA DE LA MADERA

A madeira faz parte da vida das pessoas. Está em móveis, nas residências, em ambientes de trabalho, em objetos e utilitários, sempre à nossa volta. Para preservar, tratar, enriquecer e tornar ainda mais belas as madeiras que fazem parte de nossas vidas, a Renner Sayerlack oferece soluções ilimitadas, desenvolvidas com as mais avançadas tecnologias. Cores, brilhos, texturas, impermeabilização e proteção contra fogo fazem parte destas soluções, criadas com respeito ao meio ambiente e a preocupação em atender a cada necessidade relacionada à madeira.

*La madera es parte de la vida de las personas. Está en los muebles, en las casas, en los ambientes de trabajo, en los objetos y utencios, siempre a nuestro alrededor. Para preservar, tratar, valorizar y tornar aún más bellas las maderas que son parte de nuestras vidas, Renner Sayerlack ofrece soluciones ilimitadas, desarrolladas con las más avanzadas tecnologías. Colores, brillos, texturas, impermeabilización y protección contra el fuego, son parte de estas soluciones, creadas con respeto hacia al medio ambiente y la preocupación de atender cada necesidad relacionada con la madera.*

RENNER USA CORPORATION  
CHARLOTTE, NC, EUA  
EE.UU.



RENNER GLOBAL ALLIANCE  
LOCALIDADES: BRASIL, CHILE, ESPANHA,  
EUA, ITÁLIA E MÉXICO.

RENNER GLOBAL ALLIANCE  
LOCACIONES: BRASIL, CHILE, ESPAÑA,  
EE.UU., ITALIA Y MÉXICO.

RENNER ITÁLIA S.P.A.  
PLANTA II  
MINERBIO, ITÁLIA  
ITALIA



4



## QUALIDADE QUE ESTÁ CONQUISTANDO O MUNDO

CALIDAD QUE ESTÁ CONQUISTANDO EL MUNDO



Levamos nossa tecnologia e inovação a cerca de 80 países do mundo. Somos uma empresa de atuação global com unidades de pesquisa, produção e distribuição de última geração, instaladas em lugares estratégicos ao redor do planeta. Juntas, essas unidades formam a Renner Global Alliance, uma rede de escala mundial capaz de atender aos consumidores locais com a experiência, competência e flexibilidade que são comuns a todos os integrantes desta aliança. Estamos presentes nos países mais competitivos do mundo e em todos eles trabalhamos para superar as expectativas de nossos clientes, oferecendo o que existe de mais avançado e moderno.

Llevamos nuestra tecnología e innovación a cerca de 80 países en el mundo. Somos una empresa que actúa globalmente con unidades de investigación, producción y distribución de última generación instaladas en lugares estratégicos alrededor del planeta. Juntas, esas unidades integran Renner Global Alliance, una red de escala mundial capaz de atender a los consumidores locales con la experiencia, competencia y flexibilidad que son comunes a todos los integrantes de esta alianza. Estamos presentes en los países más competitivos del mundo y en todos ellos trabajamos para superar las expectativas de nuestros clientes. Brindándoles y ofreciéndoles lo mas avanzado y moderno.



PLANTAS INDUSTRIAS  
PLANTAS INDUSTRIALES



CENTROS DE DISTRIBUIÇÃO  
CENTROS DE DISTRIBUCIÓN



DISTRIBUIDORES



PAÍSES ONDE A MARCA ESTÁ PRESENTE  
PAÍSES DONDE LA MARCA ESTÁ PRESENTE

# CRIAMOS TECNOLOGIAS REVOLUCIONÁRIAS PARA A MADEIRA

CREAMOS TECNOLOGÍAS REVOLUCIONARIAS  
PARA LA MADERA



TECNOLOGIA UV  
TECNOLOGÍA UV



TECNOLOGIA  
BASE ÁGUA E UV  
TECNOLOGÍA  
BASE AGUA Y UV



Imagine uma madeira com proteção contra fogo. Um acabamento que resiste às mais altas e baixas temperaturas, por até 15 anos. Tintas e vernizes sem solvente, que praticamente não têm cheiro nem agride a natureza e cujo brilho se destaca em túneis UV. Acabamentos específicos para madeiras em permanente contato com a água. Estas inovações e muitas outras, que agregam valor às superfícies em que são aplicadas, nascem nos laboratórios da Renner Sayerlack. Nossos especialistas trabalham em centros de pesquisa e desenvolvimento distribuídos pelo mundo, compartilhando conhecimentos para criar novos e surpreendentes produtos.

Imagine una madera con protección contra el fuego. Una terminación que resiste a las más altas y bajas temperaturas, por hasta 15 años. Pinturas y barnices sin solvente, que prácticamente no tienen olor ni dañan la naturaleza y cuyo brillo se destaca en túneles UV. Terminaciones específicas para maderas en constante contacto con el agua. Estas innovaciones y muchas otras, que agregan valor a las superficies en las que se aplican, nacieron en los laboratorios de Renner Sayerlack. Nuestros especialistas trabajan en centros de investigación y desarrollo distribuidos por el mundo, compartiendo conocimientos para desarrollar nuevos y sorprendentes productos.



AQUARIS: ECOLOGICAMENTE CORRETO, MÚLTIPLOS BENEFÍCIOS E CUIDADO AINDA MAIOR COM A SAÚDE E A PRESERVAÇÃO DO MEIO AMBIENTE

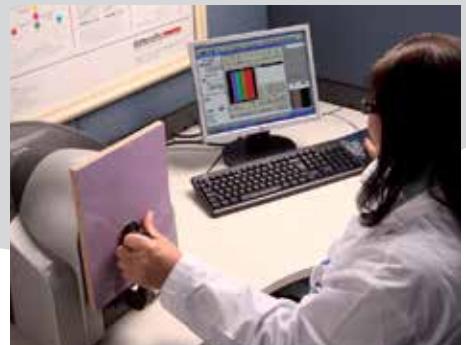
AQUARIS: ECOLÓGICAMENTE SALUDABLE, MÚLTIPLES BENEFICIOS Y UN CUIDADO AÚN MAYOR CON LA SALUD Y LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

  
**Tecnología para  
toda a vida.**

Tecnología para toda la vida.



ÁREA DE TESTES  
DE DURABILIDADE  
ÁREA DE PRUEBA  
DE DURABILIDAD



LABORATÓRIOS EM  
CAJAMAR, BRASIL  
LABORATORIO EN  
CAJAMAR, BRASIL



# SIM

SOLUÇÕES  
ILIMITADAS  
PARA MADEIRA



TRABALHANDO  
EM PARCERIA  
COM VOCÊ

TRABAJANDO  
JUNTO A USTED



PARQUE INDUSTRIAL NO BRASIL:  
30 MIL M<sup>2</sup> DE ÁREA CONSTRUÍDA  
65 MIL M<sup>2</sup> DE ÁREA TOTAL  
UMA DAS MAIS AVANÇADAS  
INDÚSTRIAS DO SETOR NA  
AMÉRICA LATINA

PARQUE INDUSTRIAL EN BRASIL:  
30 MIL M<sup>2</sup> DE ÁREA CONSTRUÍDA  
65 MIL M<sup>2</sup> DE ÁREA TOTAL  
UNA DE LAS MÁS AVANZADAS  
INDUSTRIAS DEL SECTOR EN  
LATINOAMÉRICA



TÚNEL DE SECAGEM UV  
TÚNEL DE SECADO UV



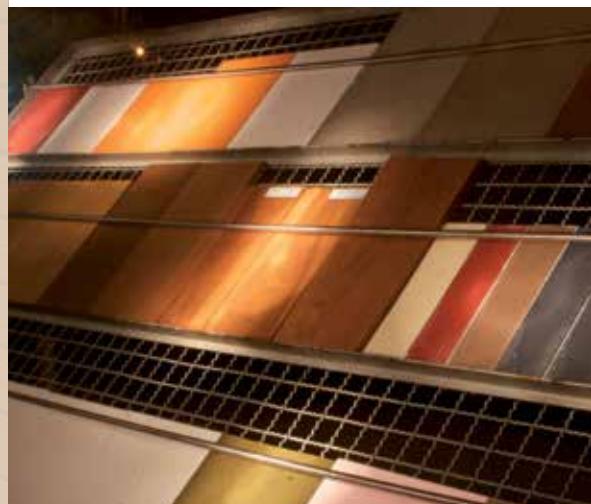
EQUIPAMENTO DE APLICAÇÃO DE VERNIZ  
EQUIPO DE APLICACIÓN DE BARNIZ



Nossos produtos chegam aos quatro cantos do mundo, por meio de uma estrutura de filiais, distribuidores e revendedores apoiados por nossas equipes comerciais e técnicas. No atendimento às indústrias transformadoras da madeira e empresas de construção civil, trabalhamos com espírito de profunda colaboração para desenvolver soluções exclusivas para necessidades específicas. Nossa estrutura está permanentemente à disposição dos clientes para que eles possam experimentar novas tecnologias em produtos e processos, com o suporte personalizado de nossa equipe.

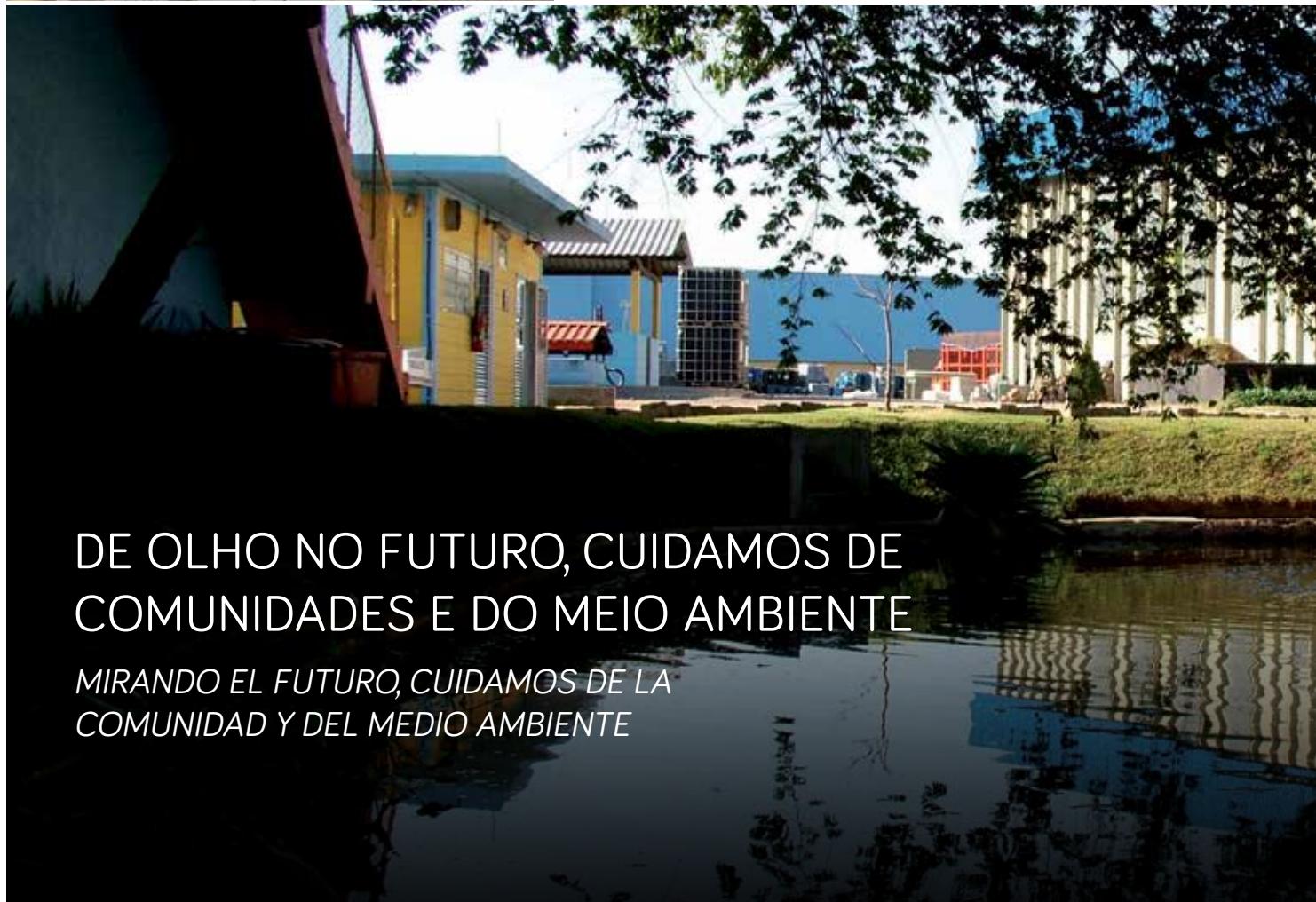
*Nuestros productos llegan a todos los rincones del mundo, mediante una estructura de Filiales, distribuidores y representantes con el apoyo de nuestros equipos comerciales y técnicos. En la atención a las industrias transformadoras de la madera y empresas de la construcción para desarrollar soluciones exclusivas y atender a las necesidades específicas. Nuestra estructura está permanentemente a disposición de los clientes para que ellos puedan experimentar nuevas tecnologías en productos y procesos, con el soporte personalizado de nuestro equipo.*

TESTE DE DURABILIDADE  
PRUEBA DE DURABILIDAD





Por respeitar profundamente as comunidades onde operamos e o meio ambiente, investimos em ações voltadas à valorização humana e à preservação dos recursos naturais. Mantemos um projeto permanente para os jovens que integram as famílias dos colaboradores, buscando prepará-los para o ingresso no mercado de trabalho. Com várias outras iniciativas, estimulamos a educação e a formação profissional. E aliamos a preocupação social a ações que visam proteger a natureza, entre as quais está o desenvolvimento de produtos ecológicos e uma ampla política ambiental, que inclui a destinação correta de resíduos, o aproveitamento integral de recursos e a economia de água.



## DE OLHO NO FUTURO, CUIDAMOS DE COMUNIDADES E DO MEIO AMBIENTE

*MIRANDO EL FUTURO, CUIDAMOS DE LA COMUNIDAD Y DEL MEDIO AMBIENTE*

ÁREAS QUE COMPÕEM A ESTAÇÃO DE TRATAMENTO DE EFLuentes DA PLANTA DE CAJAMAR  
ÁREAS QUE INTEGRAN LA ESTACIÓN DE TRATAMIENTO DE EFLuentes DE LA PLANTA DE CAJAMAR

*Porque respetamos profundamente las comunidades donde operamos y al medio ambiente, invertimos en acciones orientadas a la valorización humana y a la preservación de los recursos naturales. Mantenemos un proyecto permanente para los jóvenes que integran las familias de nuestros trabajadores, buscando prepararlos para el ingreso al mercado laboral. Mediante varias alternativas, incentivamos la educación y la formación profesional. Y unimos la preocupación social a las acciones que buscan proteger a la naturaleza, entre las cuales está el desarrollo de productos ecológicos y una amplia política ambiental, que incluye la evacuación correcta de residuos, el aprovechamiento integral de los recursos y el ahorro de agua.*

JOVENS DO PROJETO FORMAR  
JÓVENES DEL PROYECTO FORMAR



EM MAIS DE 12 ANOS, CERCA DE 600 JOVENS PARTICIPARAM DO PROJETO FORMAR E ALGUNS PERMANECERAM NO FORMAR APRENDIZ, AMBOS PROGRAMAS MANTIDOS PELA RENNER SAYERLACK

EN MÁS DE 12 AÑOS, APROXIMADAMENTE 600 JÓVENES PARTICIPARON DEL PROYECTO "FORMAR" Y ALGUNOS PERMANECIERAN EN EL "FORMAR APRENDIZ", AMBOS MANTENIDOS POR RENNER SAYERLACK



A Renner Sayerlack integra o Coatings Care, programa voluntário de conscientização e compromisso com a saúde, segurança e não agressão ao meio ambiente em âmbito mundial.

Renner Sayerlack integra el Coatings Care, programa voluntario de concientización y compromiso con la salud, seguridad y no agresión al medio ambiente en ámbito mundial.



A Renner Sayerlack participa do Programa Setorial da Qualidade ABRAFATI (Associação Brasileira de Fabricantes de Tintas), que tem como objetivo melhorar a qualidade geral dos produtos em benefício do consumidor.

Renner Sayerlack participa del Programa Sectorial de la Calidad ABRAFATI (Asociación Brasileña de Fabricantes de Tintas) que tiene como objetivo mejorar la calidad general de los productos en beneficio del consumidor.



Acreditamos no valor das pessoas e temos como princípio fundamental o respeito aos colaboradores, o que norteia nossas políticas de benefícios e desenvolvimento profissional. Incentivamos o pensamento criativo, valorizamos as diferenças e promovemos a igualdade de oportunidades aos integrantes de nossas equipes. Para satisfazer os clientes, entendemos que devemos ter profissionais igualmente satisfeitos, permanentemente treinados e estimulados a oferecer seu melhor. Como resultado dessas crenças, temos desenvolvido talentos essenciais aos nossos resultados e ao caminho do crescimento que estamos percorrendo com segurança e velocidade.

*Creemos en el valor de las personas y tenemos como principio fundamental el respeto hacia nuestros colaboradores, esto orienta nuestras políticas de beneficios y desarrollo profesional. Incentivamos el pensamiento creativo, valoramos las diferencias y fomentamos la igualdad de oportunidades entre los integrantes de nuestros equipos. Para satisfacer a los clientes, entendemos que debemos ser profesionales igualmente satisfechos, permanentemente capacitados y estimulados para ofrecer lo mejor. Como resultado de esas creencias hemos desarrollado talentos esenciales para nuestros resultados y para el camino de crecimiento que hemos recorrido con seguridad y velocidad.*



## NOSSA EXCELÊNCIA É CONSTRUÍDA POR MUITAS MÃOS

NUESTRA EXCELENCIA  
ES CONSTRUIDA POR  
MUCHAS MANOS

CENTENAS DE PROFISSIONAIS  
EM TODO O MUNDO,  
CAPACITADOS SEGUNDO OS  
MAIS RIGOROSOS CRITÉRIOS

CIENTOS DE PROFESIONALES  
EN TODO EL MUNDO,  
CAPACITADOS SEGÚN LOS  
MÁS RIGUROSOS CRITERIOS



[www.sayerlack.com.br](http://www.sayerlack.com.br)

(55 11) 2117 9000 | 0800 702 6666



Renner Sayerlack S/A  
Av. Jordano Mendes, 1500  
Cajamar - SP - Brazil  
07760 000